

BALMAIN



Elysées

Like all the watches that bear Pierre Balmain's signature, the Elysées model reflects both the prestige and the sophistication of this big name in haute couture. Catchword: elegance. The rectangular case in steel is of an appealing, harmonious design, while the dial boasts Roman numerals. The ladies' model is set with 14 diamonds and has a dial in pink mother-of-pearl to match the bracelet.

Movement	Quartz
Functions	Hours, minutes, date
Case	Men's version: steel Ladies' version: steel with 14 diamonds 0,10 carat Wesselton VS full-size Sapphire crystal Water-resistant to 30 m
Dial	Men's version: white with Roman numerals Ladies' version: pink mother-of-pearl with Roman numerals
Bracelet/Strap	Men's version: steel Ladies' version: leather to match the dial
Other versions	Ladies' version: dial with "arabesque" decoration

BALMAIN



Elysees

Comme toutes les montres signées Pierre Balmain, le modèle Elysees reflète le prestige et le raffinement de ce grand nom de la haute couture. Avec un maître-mot: l'élégance. Le boîtier rectangulaire en acier séduit par son design harmonieux. Le cadran s'orne de chiffres romains. Le modèle femme est serti de 14 diamants; il possède un cadran en nacre rose assortie au bracelet.

Mouvement	Quartz
Fonctions	Heure, minute, date
Boîtier	Version homme: acier Version femme: acier avec 14 diamants 0,10 ct Wesselton VS pleine taille Verre saphir Étanche à 30 m
Cadran	Version homme: blanc à chiffres romains Version femme: nacre rose à chiffres romains
Bracelet	Version homme: acier Version femme: cuir assorti au cadran
Autres versions	Version femme: cadran avec décor "arabesques"

BALMAIN



Elysees

Wie alle Uhren von Balmain strahlt auch das Modell Elysées das Prestige und die Raffinesse des grossen Modeschöpfers aus. Das Stichwort lautet Eleganz. Das rechteckige Stahlgehäuse besticht durch sein harmonisches Design. Römische Zahlen zieren das Zifferblatt. Das Damenmodell ist mit 14 Diamanten besetzt; sein Zifferblatt in rosa Perlmutter ist auf das Armband abgestimmt.

Werk	Quarz
Funktionen	Stunde, Minute, Datum
Gehäuse	Herrenversion: Stahl Damenversion: Stahl mit 14 Diamanten 0,10 ct Wesselton VS full cut Saphirglas Wasserdicht bis 30 m
Zifferblatt	Herrenversion: weiss mit römischen Ziffern Damenversion: rosa Perlmutter mit römischen Ziffern
Armband	Herrenversion: Stahl Damenversion: Leder, zum Zifferblatt passend
Varianten	Damenversion: Zifferblatt mit "Arabesken"-Dekor

BALMAIN



Elysees

Come tutti gli orologi che portano la firma di Pierre Balmain, anche il modello Elysées riflette il prestigio e la raffinatezza di questo nome prestigioso dell'alta sartoria. Parola chiave: eleganza. La cassa rettangolare d'acciaio attrae con il suo design particolarmente armonioso. Il quadrante è ornato da numeri romani. Il modello femminile ha 14 diamanti incastonati e un quadrante di madreperla rosa assortito al cinturino.

Movimento	A quarzo
Funzioni	Ore, minuti, data
Cassa	Versione maschile: acciaio Versione femminile: acciaio con 14 diamanti 0,10 carati Wesselton VS full cut Vetro zaffiro Impermeabile fino a 30 m
Quadrante	Versione maschile: bianco con numeri romani Versione femminile: madreperla rosa con numeri romani
Cinturino/Bracciale	Versione maschile: acciaio Versione femminile: pelle, colore assortito al quadrante
Altre versioni	Versione femminile: quadrante decorato ad arabeschi

BALMAIN



Elysees

Al igual que todos los relojes firmados Pierre Balmain, el modelo Elysées refleja el prestigio y el refinamiento de este gran nombre de la alta costura. Su santo y seña: elegancia. La caja rectangular de acero se distingue por su diseño armonioso. La esfera va adornada con números romanos. El modelo femenino lleva engastados con 14 diamantes y posee una esfera de nácar rosa, a juego con la pulsera.

Movimiento	Cuarzo
Funciones	Hora, minuto, fecha
Caja	Versión masculina: acero Versión femenina: acero con 14 diamantes de 0,10 qts Wesselton VS talla plena Cristal de zafiro Sumergible hasta 30 m
Esfera	Versión masculina: blanca con números romanos Versión femenina: nácar rosa con números romanos
Pulsera	Versión masculina: acero Versión femenina: piel, a juego con la esfera
Otras versiones	Versión femenina: esfera con motivos "arabescos"